



urban GO



 **be cool**

Silla de paseo apta desde recién nacido
Pushchair suitable for use from birth



ESPAÑOL	15
ENGLISH	19
FRANÇAIS	23
PORTUGUÊS	27
ITALIANO	31

COMBINACIONES



DREAM GO



TRAVEL CARRIER



ESPAÑOL

COMPONENTES

1. Barra protectora desmontable
2. Ruedas delanteras
3. Ruedas traseras
4. Estructura del chasis plegado

ENGLISH

COMPONENTS

1. Removable armrest
2. Front wheels
3. Rear wheels
4. Structure of the folded chassis

FRANÇAIS

LISTE DES PIÈCES

1. Arceau de sécurité amovible
2. Roues avant
3. Roues arrière
4. Structure du châssis replié

PORTUGUÊS

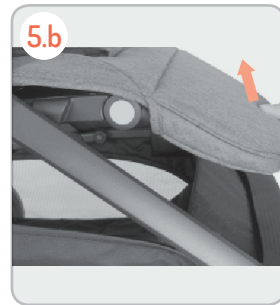
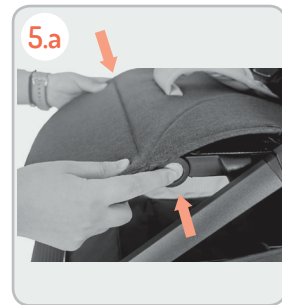
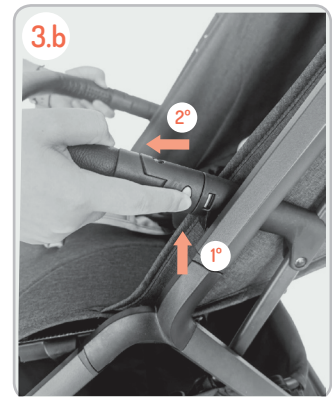
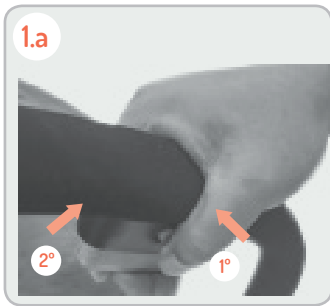
COMPONENTES

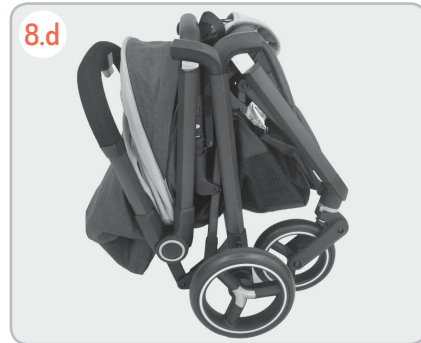
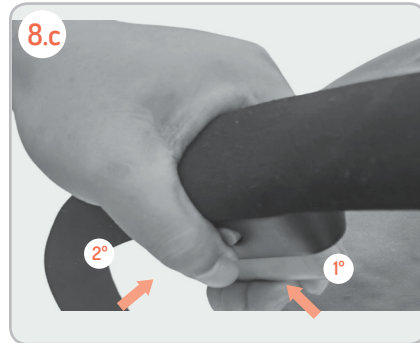
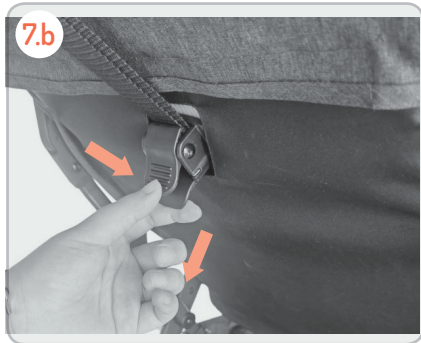
1. Barra protetora desmontável
2. Rodas dianteiras
3. Rodas traseiras
4. Estrutura do chassi dobrado

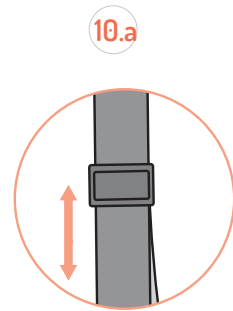
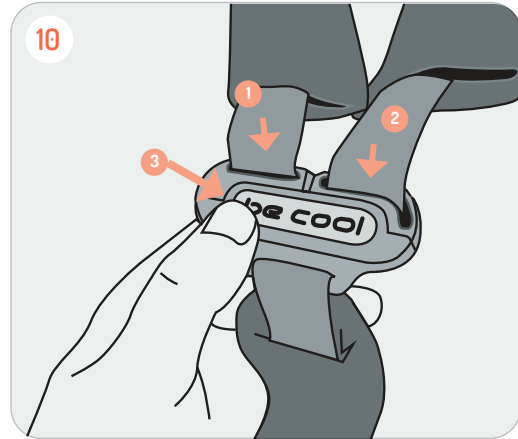
ITALIANO

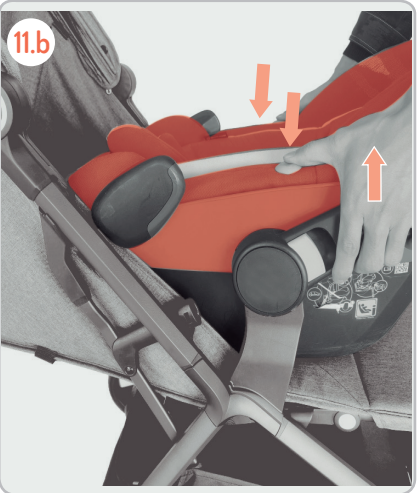
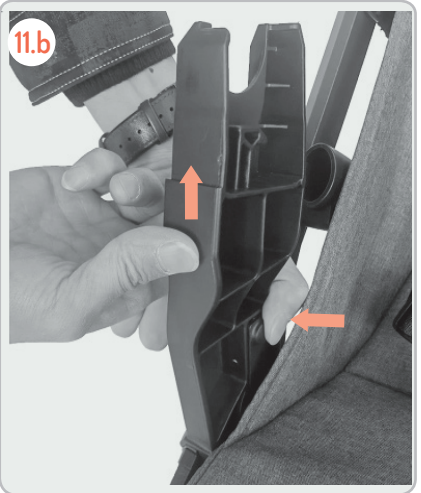
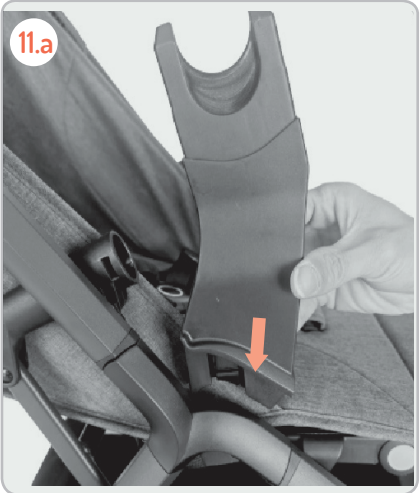
COMPONENTI

1. Barra protettiva smontabile
2. Ruote anteriori
3. Ruote posteriori
4. Struttura del telaio ripiegato









ADVERTENCIAS	16
INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO	17
1 ABRIR EL CHASIS	17
2 EQUIPA LAS RUEDAS	17
3 EQUIPA EL PROTECTOR	17
4 APLICAR EL SWIVEL-LOCK	17
5 AJUSTAR EL REPOSAPIÉS	17
6 ACCIONAR EL FRENO	17
7 AJUSTAR EL RESPALDO	17
8 Doblar la SILLA DE PASEO	17
9 DESPLEGAR LA SILLA DE PASEO	17
10 EL USO DEL ARNÉS	17
11 EQUIPE LA SILLA DE COCHE (SI ESTÁ EQUIPADA)	18
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	18
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA	18

Importante - Leer detenidamente y mantenerlas para futuras consultas.

ADVERTENCIA: Debe accionarse el dispositivo de frenado durante la carga y descarga de los niños.

ADVERTENCIA: Cualquier carga fijada al manillar y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los laterales del vehículo afectará a la estabilidad de éste.

ADVERTENCIA: Solo deben utilizarse los repuestos suministrados o recomendados por el distribuidor o BE COOL.

ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño desatendido.

ADVERTENCIA: Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.

ADVERTENCIA: No permita que el niño juegue con este producto.

ADVERTENCIA: Use un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.

ADVERTENCIA: Usar siempre el sistema de retención.

ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr o patinar.

Este vehículo es para niños desde 0 meses y hasta 22kg, o 4 años (La que primero se alcance)

ADVERTENCIA: Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente activados antes de su uso. Se recomienda utilizar la posición más reclinada para los bebés recién nacidos.

No utilice nunca accesorios que no hayan sido aprobados por BE COOL.

Este cochecito sólo puede ser usado por un niño.

La masa máxima permitida de la cestilla portaobjetos nunca puede superar lo indicado en la cestilla (4 kg).

Tenga cuidado al bajar escaleras mecánicas, ya que podría desbloquearse el seguro trasero.

ADVERTENCIA: No utilice nunca la tira entrepiernas sin el cinturón abdominal.

ADVERTENCIA: Mover la posición del arnés según la edad del niño, utilizar la posición más baja del respaldo y ajustámbolos para niños menores de 6 meses.

ADVERTENCIA Comprobar que los dispositivos de sujeción del Dream Go o Travel Carrier o del asiento están correctamente activados antes de su uso.

DREAM GO

No se debe añadir un colchón adicional.

Este producto es adecuado para niños que no pueden sentarse por sí solos, girarse y que no pueden empujarse a sí mismos con sus manos y rodillas. Máximo peso del niño: 9 kg.

Las asas de transporte se deben mantener fuera del capazo durante el uso.

TRAVEL CARRIER

Este vehículo no reemplaza a una cuna o una cama. Si el niño necesita dormir, entonces se debería colocar en un capazo, cuna o cama adecuados.

1. ABRIR EL CHASIS

A: Presione hacia abajo el segundo botón de seguridad y presione hacia arriba el botón de plegado y luego,

B: Levante el manillar hasta que suene el "clic".

C: El chasis está completamente desplegado.

2. EQUIPA LAS RUEDAS

A: Conecte las ruedas delanteras a las piezas de conexión en la dirección de la flecha.

B: Conecte las ruedas traseras en ambos lados en la dirección de la flecha.

3. EQUIPA EL PROTECTOR

A: Conecte el parachoques a los soportes como indica la flecha para equipar el protector.

B: Presione los botones en ambos lados y tire hacia usted para quitar la barra protectora.

4. APLICAR EL BLOQUEO DE GIRATORIO

Empuje o tire de la traba giratoria según las instrucciones de la flecha para enganchar o liberar la traba giratoria.

5. AJUSTAR EL REPOSAPIÉS

A: Presione los botones de ambos lados y ajuste el reposapiés hacia abajo.

B: Sostenga el reposapiés y ajústelo hacia arriba.

6. ACCIONAR EL FRENO

A: Para aplicar el freno: baje el pedal del freno como en

la foto.

B: Para soltar los frenos: patea hacia adelante el pedal del freno como en la foto.

7. AJUSTAR EL RESPALDO

A: Para ajustar el respaldo hacia arriba: sostenga el cinturón y tire en la dirección de la flecha.

B: Para ajustar el respaldo hacia abajo: presione el botón y tire hacia abajo hacia.

8. DOBLAR LA SILLA DE PASEO

A: Enrolle la capota en la dirección de la flecha en primer lugar.

B: Luego suelte el bloqueo de plegado como se muestra en la foto C.

C: Presione hacia abajo el segundo botón de seguridad y presione hacia arriba el botón de plegado.

D: La silla de paseo se plegaría automáticamente.

9. DESPLEGAR LA SILLA DE PASEO

A: Presionar el segundo botón de seguridad y presionar hacia arriba el botón de plegado y luego,

B: Levante el manillar hasta que suene el "clic".

C: El chasis está completamente desplegado.

10. EL USO DEL ARNÉS

10_ Inserte la hebilla (1) y la (2) en la parte superior de la

hebilla central y quedan sujetas las correas.

Abrir: presione el botón central (3) de la hebilla de seguridad para liberar las correas.

10.a. Ajuste de la correa de seguridad: sostenga un extremo de la correa de seguridad y deslice la hebilla hacia arriba y hacia abajo para ajustar la longitud de la correa.

11. EQUIPE LA SILLA DE COCHE (SI ESTÁ EQUIPADA)

A: Conecte los adaptadores con las bases en ambos lados en la dirección de la flecha.

B: Luego coloque el silla de coche en la dirección de la flecha. Asegúrese de que el silla de coche esté completamente fijada.

C: Presione hacia abajo los botones de ambos lados y levante el asiento del automóvil hacia arriba para quitarlo.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Guarde la silla siempre en un lugar limpio y seco.
- Limpie el chasis con un trapo húmedo.
- No utilice limpiadores abrasivos, lejía ni detergentes fuertes.
- Limpie los tejidos con agua templada y jabón neutro.
- Compruebe que el tejido está completamente seco antes de guardarlo.
- Limpie y lubrique de vez en cuando las ruedas y los ejes

con aceite lubricante suave.

- Compruebe regularmente si se ha soltado alguna pieza y apriétela cuando sea necesario.
- Se deben reemplazar las piezas rotas o dañadas.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

- Este artículo dispone de garantía contra defectos de fabricación según lo estipulado en las Directivas y/o Normativas legales vigentes sobre garantías de bienes de consumo aplicables a la Unión Europea y propias del país de comercialización.

- Es imprescindible presentar la factura o tique de compra para poder tramitar la garantía a través del vendedor del artículo o, en su defecto, a través del fabricante.

- La garantía excluye anomalías o averías producidas por un uso inadecuado, por incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas, o a causa del desgaste por uso y manejo normal periódico del artículo.

- La etiqueta que contiene el número de serie de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto ya que contiene información relevante para la garantía.

WARNINGS	20
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE	21
1 OPEN THE CHASIS	21
2 EQUIP THE WHEELS	21
3 EQUIP THE BUMPER BAR	21
4 APPLY THE SWIVEL-LOCK	21
5 ADJUST THE FOOTREST	21
6 ENGAGE THE BRAKE	21
7 ADJUST THE BACKREST	21
8 Fold THE PUSHCHAIR	21
9 UNFOLD THE PUSHCHAIR	21
10 THE USE OF HARNESS	21
11 EQUIP THE CAR SEAT(IF EQUIPPED)	22
CARE AND MAINTENANCE	22
INFORMATION ABOUT THE GUARANTEE	22

IMPORTANT! Keep these instructions for future reference

WARNING! Never leave your child unattended.

WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING! To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

WARNING! Do not let your child play with this product.

WARNING! Use a harness as soon as your child can sit unaided.

WARNING! Always use the restraint system.

WARNING! This product is not suitable for running or skating.

Suitable for children under 6 months old only with accessories approved by BE COOL.

This pushchair may only be used by one child at the same time.

The maximum load carried in the basket must never exceed the limit indicated on the basket (4 kg).

Take care when going down escalators as the rear safety catch may come undone.

The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

Only replacement parts supplied or recommended by BE COOL shall be used.

WARNING: Move the position of the harness according to the child's age and use the lowest, tightest position for children under 6 months old.

"This vehicle is intended for children from 0 months up to 22 kg or 4 year old (whichever happens first)."

WARNING: Never use the strap between the legs without using the lap belt.

COMPLIES WITH EUROPEAN SAFETY STANDARD EN 1888-2:2018 +A1:2022.

WARNING! Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

1. OPEN THE CHASIS

A: Press down the 2nd safety button and press upwards the folding button and then

B: Lift up the handlebar until the "click" sounds.

C: The chassis is unfolded completely.

2. EQUIP THE WHEELS

A: Connect the front wheels to the connect pieces as the arrow direction.

B: Connect the rear wheels on both sides as the arrow direction.

3. EQUIP THE BUMPER BAR

A: Connect the bumper to the stands as the arrow directions to equip the bumper bar.

B: Press the buttons on bothside and pull it towards you to remove the bumper bar.

4. APPLY THE SWIVEL-LOCK

Push or pull the swivel-lock as arrow directions to engage or release the swivel-lock.

5. ADJUST THE FOOTREST

A: Press down the buttons on bothsides and adjust the footrest downwards.

B: Hold the footrest and adjust it upwards.

6. ENGAGE THE BRAKE

A: To engage the brake: step down the the brake pedal as photo.

B: To release the brakes: kick fowards the brake pedal as photo.

7. ADJUST THE BACKREST

A: To adjust the backrest up: hold the belt and pull as the arrow direcion.

B: To adjust the backrest down: press the button and pull downtowards.

8. Fold THE PUSHCHAIR

A: Furl the canopy as arrow direction firstly.

B: Then release the folding lock as shown in photo C.

C: Press down the 2nd safty button and press upwards the folding button.

D: The pushchair would be folded automatically.

9. UNFOLD THE PUSHCAIR

A: Pres down the 2nd safety button and press upwards the folding button and then

B: Lift up the handlebar until the "click" sounds.

C: The chassis is unfolded completely.

10. THE USE OF HARNESS

10_ Insert the buckle (1) and (2) in the upper part of the central buckle and the straps remain attached.

Open: press the central button (3) of the safety buckle to release the straps

10.a_ Safety Strap Adjustment: Hold one end of the safety strap and slide the buckle up and down to adjust the length of the strap.

11. EQUIP THE CAR SEAT (IF EQUIPPED)

A: Connect the adaptors with the bases on the both sides as the arrow direction.

B: Then fit the car seat as arrow direction. Ensure the car seat is fixed completely.

C: Press down the buttons on both side and lift the car seat upwards to remove it.

D: Press down the buttons on both side and lift the adaptor upwards to remove it.

CARE AND MAINTENANCE

- Always store in a clean and dry place.
- Clean the frame by wiping with a damp cloth.
- Do not use abrasives, bleach or strong detergents.
- Spot clean fabrics with warm water and mild soap.
- Ensure fabric is dry before storing.
- Occasionally clean and lubricate wheels and axles with a light lubricating oil.
- Regularly check for loose parts and tighten when required.
- Damaged or broken parts should be replaced.

GUARANTEE INFORMATION

- This item is guaranteed against manufacturing defects as stipulated in the legal Directives and/or regulations in force on guarantees for consumer goods applicable to the European Union and those of the country in which it is marketed.

- It is essential to present the purchase invoice or receipt in order to process the guarantee through the seller of the item or, failing that, through the manufacturer.

- The guarantee excludes anomalies or faults caused by misuse, non-compliance with the safety regulations and instructions for use and maintenance provided, or due to wear and tear caused by normal use and regular handling of the item.

- The label containing the serial number of your model must not be torn off under any circumstances as it contains information relevant to the guarantee.

AVERTISSEMENTS	24
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE ET L'UTILISATION	25
1 OUVRIR LE CHÂSSIS	25
2 ÉQUIPER LES ROUES	25
3 EQUIPEZ LE BUMPER BAR	25
4 APPLIQUER LE BLOCAGE PIVOTANT	25
5 RÉGLER LE REPOSE-PIEDS	25
6 FERMER LE FREIN	25
7 AJUSTER LE DOSSIER	25
8 Plier LA POUSSETTE	25
9 DÉPLIEZ LA POUSSETTE	25
10 L'UTILISATION DU HARNAIS	25
11 ÉQUIPEMENT DU SIÈGE AUTO (LE CAS ÉCHÉANT)	26
SOIN ET ENTRETIEN	26
INFORMATIONS SUR LA GARANTIE	26

IMPORTANT ! Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure

AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT : Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant usage.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter toute blessure, veuillez tenir les enfants éloignés du produit lors des opérations de pliage et de dépliage.

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT : Utilisez le harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul.

AVERTISSEMENT : Utilisez toujours le dispositif de retenue.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ce produit lorsque vous faites du jogging ou des promenades en rollers.

N'utilisez jamais des accessoires non approuvés par BE COOL.

Cette poussette peut uniquement être utilisée par un

seul enfant à la fois.

Le contenu du panier porte-objets ne doit jamais dépasser le poids maximal indiqué (4 kg).

Lorsque vous empruntez des escalators, veillez à ce que le système de blocage arrière reste verrouillé.

Conservez ce mode d'emploi pour toute consultation future.

AVERTISSEMENT: Positionner le harnais en fonction de l'âge de l'enfant et pour les enfants de moins de 6 mois utiliser la position la plus basse et la plus ajustée.

"Cette poussette convient pour des enfants à partir de 0 mois et jusqu'à un poids maximum de 22 kg ou 4 ans (le premier atteint)."

CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ EUROPÉENNES UNE-EN 1888-2:2018 +A1:2022.

AVERTISSEMENT : Vérifiez que les dispositifs de fixation de la nacelle ou du siège sont correctement enclenchés avant usage.

1. OPEN THE CHASIS

A : Appuyez sur le 2ème bouton de sécurité et poussez vers le haut le bouton de pliage puis,

B : Soulevez le guidon jusqu'à ce que le "clac" retentisse.

C : Le châssis est complètement déplié.

2. EQUIPEZ LES ROUES

A : Connectez les roues avant aux pièces de connexion dans le sens de la flèche.

B : Connectez les roues arrière des deux côtés dans le sens de la flèche.

3. EQUIPEZ LE BUMPER BAR

A : Connectez le pare-chocs aux supports dans le sens des flèches pour équiper la barre de pare-chocs.

B : Appuyez sur les boutons des deux côtés et tirez-le vers vous pour retirer la barre de protection.

4. APPLIQUER LE BLOCAGE PIVOTANT

Poussez ou tirez le verrou pivotant dans le sens des flèches pour engager ou libérer le verrou pivotant.

5. AJUSTER LE REPOSE-PIEDS

A : Appuyez sur les boutons des deux côtés et réglez le repose-pieds vers le bas.

B : Tenez le repose-pieds et réglez-le vers le haut.

6. ENGAGER LE FREIN

A : Pour serrer le frein : abaissez la pédale de frein

comme sur la photo.

B : Pour desserrer les freins : coup de pied vers l'avant la pédale de frein comme photo.

7. AJUSTER LE DOSSIER

A : Pour régler le dossier vers le haut : tenez la ceinture et tirez dans le sens de la flèche.

B : Pour abaisser le dossier : appuyez sur le bouton et tirez vers le bas.

8. Plier LA POUSETTE

A : Enroulez d'abord la voilure dans le sens de la flèche.

B : Relâchez ensuite le verrou de pliage comme indiqué sur la photo C.

C : Appuyez sur le 2ème bouton de sécurité et poussez vers le haut le bouton de pliage.

D : La poussette serait pliée automatiquement.

9. DÉPLIEZ LA POUSETTE

A : Appuyez sur le 2ème bouton de sécurité et poussez vers le haut le bouton de pliage puis,

B : Soulevez le guidon jusqu'à ce que le "clac" retentisse.

C : Le châssis est complètement déplié.

10. L'UTILISATION DU HARNAIS

10_ Insérez la boucle (1) et (2) dans la partie supérieure de la boucle centrale et les sangles restent attachées.

Ouverture : appuyez sur le bouton central (3) de la boucle de sécurité pour libérer les sangles

10.a_ Ajustement de la sangle de sécurité : Tenez une extrémité de la sangle de sécurité et faites glisser la boucle de haut en bas pour régler la longueur de la sangle.

11. ÉQUIPEZ LE SIÈGE AUTO (LE CAS ÉCHÉANT)

A : Connectez les adaptateurs avec les bases des deux côtés dans le sens de la flèche.

B : Installez ensuite le siège auto dans le sens de la flèche. Assurez-vous que le siège auto est complètement fixé.

C : Appuyez sur les boutons des deux côtés et soulevez le siège auto vers le haut pour le retirer.

D : Appuyez sur les boutons des deux côtés et soulevez l'adaptateur vers le haut pour le retirer.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Rangez toujours la poussette dans un endroit propre et sec.
- Nettoyez le châssis à l'aide d'un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ni de détergents puissants.
- Nettoyez les tissus avec de l'eau tiède et du savon neutre.

- Vérifiez que le tissu est complètement sec avant de le ranger.
- Nettoyez et lubrifiez de temps en temps les roues et les essieux à l'aide d'un lubrifiant doux.
- Vérifiez régulièrement les pièces au cas où elles se seraient relâchées et resserrez-les si nécessaire.
- Remplacer les pièces cassées ou endommagées.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

- Cet article est garanti contre tous défauts de fabrication comme le prévoient les directives et/ou dispositions légales en vigueur, en matière de garanties de biens de consommation, et applicables à l'Union européennes et propres au pays de commercialisation.

- La présentation de la facture ou du ticket de caisse est indispensable pour faire valoir la garantie auprès du vendeur de l'article ou à défaut du fabricant.

- La garantie ne couvre pas les anomalies ou les pannes provoquées par un mauvais usage, par le non-respect des recommandations de sécurité et du mode d'emploi et d'entretien fournis ou résultant de l'usure et de l'utilisation normale et régulière de l'article.

- L'étiquette sur laquelle le numéro de série du modèle figure ne doit être en aucun cas arrachée car elle contient des informations importantes pour la garantie.

AVISOS	28
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E USO	29
1 ABRA O CHASSIS	29
2 EQUIPE AS RODAS	29
3 EQUIPE A BARRA DE PARA-CHOQUES	29
4 APLIQUE O FECHO GIRATÓRIO	29
5 AJUSTE O APOIO PARA OS PÉS	29
6 ENGATE O TRAVÃO	29
7 AJUSTE O ENCOSTO	29
8 Dobre O CARRINHO	29
9 DESDOBRAR O CARRINHO	29
10 O USO DO ARNÊS	29
11 EQUIPAR A CADEIRA AUTO (SE EQUIPADA)	30
CUIDADO E MANUTENÇÃO	30
INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA	30

IMPORTANTE! Conservá-las instruções para referência futura

ADVERTÊNCIA: Nunca deixe a criança sozinha.

ADVERTÊNCIA: Assegure-se de que todos os dispositivos de fecho estão engatados antes de usar.

ADVERTÊNCIA: Para evitar lesões assegure-se de que a criança se mantém afastada quando se dobre e desdobra este produto.

ADVERTÊNCIA: Não permita que a criança brinque com este produto.

ADVERTÊNCIA: Usar um arnês logo que a criança se consiga sentar sozinha.

ADVERTÊNCIA: Use sempre o sistema de retenção.

ADVERTÊNCIA: Este produto não é adequado para correr ou patinar.

Não utilize nunca acessórios que não tenham sido aprovados pela BE COOL.

Este carrinho só pode ser utilizado por uma criança.

A massa máxima permitida da cesta porta-objetos nunca pode superar o indicado na mesma (4 kg).

Cuidado ao descer escadas mecânicas, pois poderá desbloquear o fixador traseiro.

Conserve este livro de instruções para futuras consultas.

AVISO: Mover a posição do arnês segundo a idade da criança e utilizar a posição mais baixa e ajustada para crianças com menos de 6 meses de idade.

“Este veículo é para crianças a partir dos 0 meses e até aos 22 kg. Ou 4 anos (o que alcance primeiro).”

CUMPRE AS NORMAS DE SEGURANÇA EUROPEIA EN 1888-2:2018 +A1:2022.

ADVERTÊNCIA: Comprovar se os dispositivos de sujeição do carrinho e do assento estão corretamente ativados antes de usar os mesmos.

1. ABRA O CHASSIS

A: Press down the 2nd safety button and press upwards
A: Pressione o 2.º botão de segurança e pressione para cima o botão de dobragem e, em seguida,

B: Levante o guiador até ouvir um “clique”.

C: O chassis é desdobrado completamente.

2. EQUIPE AS RODAS

A: Conecte as rodas dianteiras às peças conectadas na direção da seta.

B: Conecte as rodas traseiras em ambos os lados conforme a direção da seta.

3. EQUIPE A BARRA DE PARA-CHOQUES

A: Conecte o para-choque aos suportes conforme as direções das setas para equipar a barra do para-choque.

B: Pressione os botões em ambos os lados e puxe-o na sua direção para remover a barra de proteção.

4. APLIQUE O FECHO GIRATÓRIO

Empurre ou puxe o fecho giratório conforme as direções das setas para engatar ou desengatar o fecho giratório.

5. AJUSTE O APOIO PARA OS PÉS

A: Pressione os botões em ambos os lados e ajuste o apoio para os pés para baixo.

B: Segure o apoio para os pés e ajuste-o para cima.

6. ENGATE O TRAVÃO

A: Para acionar o travão: pisar no pedal do travão como

se vê na foto.

B: Para soltar os travões: carregar no pedal do travão para a frente como se vê na foto.

7. AJUSTE O ENCOSTO

A: Para ajustar o encosto para cima: segure o cinto e puxe na direção da seta.

B: Para ajustar o encosto para baixo: pressione o botão e puxe para baixo.

8. Dobre O CARRINHO

A: Enrole a cobertura primeiro na direção da seta.

B: Em seguida, solte a fecho de dobragem conforme mostrado na foto C.

C: Pressione o 2.º botão de segurança e pressione para cima o botão de dobragem.

D: O carrinho é dobrado automaticamente.

9. DESDOBRE O CARRINHO

A: Pressione para baixo o 2º botão de segurança e pressione para cima o botão de dobragem e depois,

B: Levante o guiador até ouvir um “clique”.

C: O chassis é desdobrado completamente.

10. O USO DO ARNÊS

10_ Insira a fivela (1) e (2) na parte superior da fivela central e prenda as correias.

Aberto: pressione o botão central (3) da fivela de

segurança para soltar as correias.

10.a_ Ajuste da cinta de segurança: Segure uma extremidade da cinta de segurança e deslize a fivela para cima e para baixo para ajustar o comprimento da cinta.

11. EQUIPE A CADEIRA AUTO (SE EQUIPADADA)

A: Conecte os adaptadores com as bases em ambos os lados conforme a direção da seta.

B: Em seguida, encaixe a cadeirinha conforme a direção da seta. Certifique-se de que o assento do carro está completamente fixo.

C: Pressione os botões de ambos os lados e levante a cadeirinha para cima para removê-la.

D: Pressione os botões de ambos os lados e levante o adaptador para removê-lo.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Guarde sempre a cadeira num local limpo e seco.
- Limpe o chassi com um pano húmido.
- Não use produtos de limpeza abrasivos, lixívia ou detergentes fortes.
- Limpe os tecidos com água morna e sabão neutro.
- Verifique se o tecido está completamente seco antes de o guardar.
- Limpe e lubrifique as rodas e os eixos com óleo lubrificante suave de vez em quando.
- Verifique regularmente se alguma peça se soltou e

aperte-a quando necessário.

- As peças partidas ou danificadas devem ser substituídas.

INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

- Este artigo possui garantia contra defeitos de fabrico, conforme o estipulado nas Diretivas e/ou Regulamentos legais em vigor sobre garantias de bens de consumo aplicáveis na União Europeia e específicas do país de comercialização.

- É imprescindível a apresentação da fatura ou recibo de compra para o processamento da garantia através do vendedor do artigo ou, na sua falta, através do fabricante.

- A garantia exclui anomalias ou avarias causadas por uma utilização indevida, por incumprimento das normas de segurança e instruções de utilização e manutenção proporcionadas, ou por desgaste devido ao uso e manuseio normal e regular do artigo.

- A etiqueta que contém o número de série do seu modelo não deve ser arrancada sob nenhuma circunstância, já que contém informação relevante para a garantia.

AVVERTENZE	32
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'USO	33
1 APRI IL TELAIO	33
2 EQUIPAGGIA LE RUOTE	33
3 EQUIPAGGIA LA BARRA PARAURTI	33
4 APPLICARE IL BLOCCO GIREVOLE	33
5 REGOLARE IL POGGIAPIEDI	33
6 INSERIRE IL FRENO	33
7 REGOLARE LO SCHIENALE	33
8 Piegare IL PASSEGGINO	33
9 APRIRE IL PASSEGGINO	33
10 L'USO DELL'IMBRACATURA	34
11 ATTREZZA IL SEGGIOLINO AUTO (SE IN DOTAZIONE)	34
CURA E MANUTENZIONE	34
INFORMAZIONI SULLA GARANZIA	34

IT **IMPORTANTE! Conservare istruzioni per consultazioni future**

ATTENZIONE Non lasciare mai il bambino privo di vigilanza.

ATTENZIONE Assicurarsi che tutti i dispositivi di chiusura siano inseriti prima dell'uso.

ATTENZIONE Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino non sia nelle vicinanze durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.

ATTENZIONE Non permettere che il bambino giochi con questo prodotto.

ATTENZIONE Usare l'imbragatura appena il bambino è in grado di stare seduto da solo.

ATTENZIONE Usare sempre il sistema di trattenuta.

ATTENZIONE Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.

Non utilizzare mai accessori che non siano stati approvati da BE COOL.

Questo passeggino può essere usato da un solo bambino alla volta.

Il peso massimo consentito per il cestino portaoggetti non può mai superare quello indicato sul cestino stesso (4 kg).

Fare attenzione se si scendono scale mobili, dato che potrebbe sbloccarsi la sicura posteriore.

Conservare il presente libretto di istruzioni per consultazioni future.

AVVERTENZA: Spostare la posizione dell'imbragatura a seconda dell'età del bambino e utilizzare la posizione più bassa e stretta per bambini al di sotto dei 6 mesi.

"Questo veicolo è destinato a bambini da 0 mesi e fino a 22 kg. Oppure ai 4 anni (la condizione che si verifica per prima)."

RISPETTA LA NORMATIVA DI SICUREZZA EUROPEA EN 1888-2:2018 +A1:2022.

ATTENZIONE Verificare che i dispositivi di trattenuta del portabebè o della seduta siano correttamente attivati prima dell'uso.

1. OPEN THE CHASIS

1. APRI IL TELAIO

A: Premere verso il basso il 2° pulsante di sicurezza e premere verso l'alto il pulsante di piegatura e poi,
B: Sollevare il manubrio fino a quando non si sente il "clic".

C: Il telaio è completamente dispiegato.

2. EQUIPAGGIA LE RUOTE

A: Collega le ruote anteriori ai pezzi di connessione come indicato dalla freccia.

B: Collegare le ruote posteriori su entrambi i lati come indicato dalla freccia.

3. EQUIPAGGIA LA BARRA PARAU RTI

A: Collegare il paraurti ai supporti seguendo le indicazioni della freccia per equipaggiare la barra del paraurti.

B: Premi i pulsanti su entrambi i lati e tiralo verso di te per rimuovere il paraurti.

4. APPLICARE IL BLOCCO GIREVOLE

Spingere o tirare il blocco girevole come indicato dalla freccia per innestare o rilasciare il blocco girevole.

5. REGOLARE IL POGGIAPIEDI

A: Premere i pulsanti su entrambi i lati e regolare il poggiatesta verso il basso.

B: Tenere il poggiatesta e regolarlo verso l'alto.

6. INSERIRE IL FRENO

A: Per innestare il freno: abbassare il pedale del freno come da foto.

B: Per rilasciare i freni: calcia in avanti il pedale del freno come da foto.

7. REGOLA LO SCHIENALE

A: Per regolare lo schienale verso l'alto: tenere la cintura e tirare come nella direzione della freccia.

B: Per abbassare lo schienale: premere il pulsante e tirare verso il basso.

8. Piegare IL PASSEGGINO

A: Avvolgi prima la vela seguendo la direzione della freccia.

B: Quindi rilasciare il lucchetto pieghevole come mostrato nella foto C.

C: Premere verso il basso il 2° pulsante di sicurezza e premere verso l'alto il pulsante di chiusura.

D: Il passeggino si ripiegherebbe automaticamente.

9. APRI IL PASSEGGINO

A: Premere il 2° pulsante di sicurezza e premere verso l'alto il pulsante di piegatura e poi,

B: Sollevare il manubrio fino a quando non si sente il "clic".

C: Il telaio è completamente dispiegato.

10. L'USO DEL CABLAGGIO

10_ Inserire la fibbia (1) e (2) nella parte superiore della fibbia centrale e le cinghie sono agganciate.

Apertura: premere il pulsante centrale (3) della fibbia di sicurezza per sganciare i cinturini.

10.a_ Regolazione della cinghia di sicurezza: tenere un'estremità della cinghia di sicurezza e far scorrere la fibbia su e giù per regolare la lunghezza della cinghia.

11. ATTREZZA IL SEGGIOLINO AUTO (SE IN DOTAZIONE)

A: Collegare gli adattatori con le basi su entrambi i lati come indicato dalla freccia.

B: Quindi montare il seggiolino come direzione della freccia. Assicurarsi che il seggiolino auto sia fissato completamente.

C: Premere i pulsanti su entrambi i lati e sollevare il seggiolino verso l'alto per rimuoverlo.

D: Premere i pulsanti su entrambi i lati e sollevare l'adattatore verso l'alto per rimuoverlo.

CURA E MANUTENZIONE

- Riponi sempre il passeggino in un luogo pulito e asciutto.
- Pulisci il telaio con uno straccio umido.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi, candeggina

né detergenti forti.

- Pulisci i tessuti con acqua tiepida e sapone neutro.
- Verifica che il tessuto sia completamente asciutto prima di riporlo.
- Pulisci e lubrifica di tanto in tanto le ruote e gli assi con olio lubrificante delicato.
- Verifica regolarmente che uno o più elementi non siano allentati e fissali, se necessario.
- Sostituisci gli elementi rotti o danneggiati.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

- Questo articolo dispone di una garanzia contro i difetti di fabbricazione secondo quanto stabilito nelle Direttive e/o Normative legali vigenti sulle garanzie dei beni di consumo applicabili nell'Unione Europea e del paese di commercializzazione.

- È obbligatorio presentare la fattura o lo scontrino di acquisto per poter far valere la garanzia tramite il venditore dell'articolo o tramite il fabbricante.

- La garanzia esclude anomalie o avarie dovute a un uso inadeguato, alla mancata osservazione delle norme di sicurezza e delle istruzioni d'uso e manutenzione fornite o a causa dell'usura o utilizzo normale periodico dell'articolo.

- L'etichetta che contiene il numero di serie del suo modello non deve essere eliminata per nessuno motivo, dato che contiene informazioni rilevanti per la garanzia.



JANÉ, S.A. - Pol. Industrial Riera de Caldes
C/Mercaders, 34 - 08184 Palau Solità i Plegamans (BARCELONA) SPAIN
Telf. +34 93 703 18 00
info@becoolbabies.com
<https://becoolbabies.com>